

Nederlands

Tips voor oudercontact

De volgende tips helpen je bij het eerstvolgende oudercontact:

- 1 Bereid je gesprek thuis voor (wat wil je zeker zeggen, vragen, te weten komen...?).
 - 2 Zet dat op een lijstje en neem het mee.
 - 3 Spreek enkel over je eigen kind en hou het positief.
 - 4 Bij problemen:
 - vraag de leraar naar concreet gedrag (wat doet, zegt je kind precies?)
 - veeg de opmerkingen van de leraar niet weg
 - debatteer niet met de leraar, verwijt hem niks
 - ga samen op zoek naar een oplossing
 - 5 Spreek een nieuwe datum af voor een opvolgesprek
- Je spreekt niet voldoende Nederlands? Vraag aan de school om een sociale tolk in te schakelen of neem een familielid mee dat ook goed Nederlands praat.

KLASSE

Wil jij Nederlands leren? Zoek een plaats in de buurt waar jij terecht kan op www.huizenvanhetnederlands.be of vraag het even na op de school van jouw kind.

Hrvatska

Savjeti za roditeljski sastanak

Sljedeći savjeti će Vam pomoći prilikom odlaska na roditeljski sastanak:

- 1 Spremi svoj razgovor kod kuće (šta želiš da kažeš, pitanja, šta želiš da saznaš...?).
 - 2 Stavi to na listu koju ćeš ponijeti sa sobom.
 - 3 Pričaj samo o svom djetetu i ostani pozitivan.
 - 4 U slučaju problema:
 - pitaj nastavnika o konkretnom ponašanju djeteta (šta dijete kaže, šta tačno radi ?)
 - ne odbijaj primjedbe nastavnika
 - nemoj da diskutuješ sa nastavnikom i nemoj da mu prebacuješ
 - tražite zajedno rješenje
 - 5 Dogovorite se za sljedeći sastanak i ugovorite tačan datum.
- Ne govorite dovoljno dobro holandski jezik. Zatražite u školi da pozovu socijalnog prevodioca ili povedite sa sobom jednog od članova vaše porodice koji dobro govori holandski jezik.

KLASSE

Želite li učiti nizozemski? Pronadite na www.huizenvanhetnederlands.be najbližu adresu na koju se možete obratiti radi učenja ili se raspitajte u školi svojeg djeteta.